

emerio®

CH-121946



Convector heater (EN)
Konvektor (DE)
Chauffage à convection FR)
Termoconvettore (IT)

CE

Content – Inhalt – Contenu – Contenuto

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – Deutsch	- 11 -
Mode d'emploi – Français	- 20 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 29 -

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
5. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

- 6. CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
9. Do not use this heater in the immediate surrounding of a bath, a shower or a swimming pool.
10. The heating appliance must not be placed just below an electrical outlet.
11. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
12. **WARNING:** This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.



13. Means “DO NOT COVER”.
14. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
15. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur.
16. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
17. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
18. Do not immerse the appliance or the mains plug in water

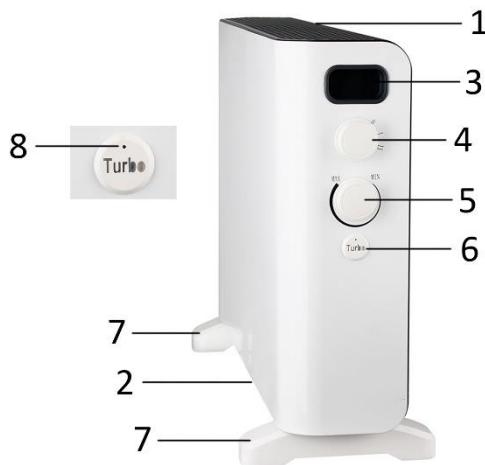
or other liquids. There is danger to life due to electric shock!

19. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
20. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
21. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
22. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.
23. Children are unable to recognize the hazards associated with incorrect handling of electrical appliances. Therefore, children should never use electric household appliances unsupervised.
24. Never leave the appliance unattended during use.
25. This appliance is not designed for commercial use.
26. Do not use the appliance for other than intended use.
27. Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
28. The heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas, near swimming pools or similar wet indoor locations. Never place the heater where it may fall into a bathtub or any other water container.
29. Do not use outdoors.
30. Do not cover or obstruct any of the heat outlet grilles or the air intake openings of the heater.
31. Do not place the heater on carpets with a very deep pile.
32. Do not insert any object through the heat outlet or air intake grilles of the heater.
33. Do not use the heater in areas where flammable liquids are stored or where flammable fumes may be present.
34. Particular care should be taken when the heater is situated in areas occupied by children or disabled persons.
35. Always unplug the heater when moving it from one location to another.

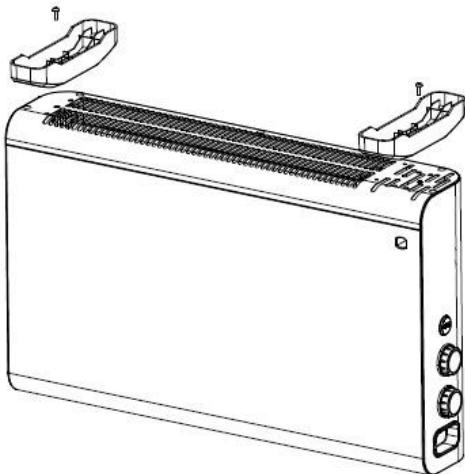
36. This heating device is not suitable for assembling in vehicles and machines.
37. Regarding the information pertaining to the installation, please refer to the below paragraph of the manual.

PARTS DESCRIPTION

1. Air outlet
2. Air inlet
3. Handle (on both sides)
4. Power switch
5. Thermostat control switch
6. Turbo switch with indicator light
7. Feet
8. Power and thermostat indicator light



ASSEMBLY



- Take the heater out of the packaging and turn it upside down.
- Place the two feet onto the bottom of the unit. Fix them firmly by the two provided screws.
- Turn the heater back and place it at an appropriate location.

OPERATION OF THE HEATER

Note: When the heater is turned on for the first time, or when they are turned on after a longer period of storage, it is normal that the heater may emit some smell and fume. This will disappear when the heater has been on for a short while.

- Insert the plug into the power supply.
- Turn on the power switch to choose the setting: I = 1000W, II = 2000W.
- Turn the thermostat control switch in a clockwise direction to the MAX position.
- Once the room temperature has reached the desired level, turn the thermostat control switch slowly in anti-clockwise direction until you hear a "click" sound; this is the set temperature.
- The appliance will automatically maintain the setting temperature. It will switch on when the room temperature is below the setting (power and thermostat indicator light is on), and switch off if it is above the setting (power and thermostat indicator light is off).
- To turn off the heater, rotate the power switch back to "0".
- After use, unplug the heater from the socket.

NOTE: this appliance is equipped with a **turbo function**. You can turn it on by pressing the turbo switch on the side of the appliance to reinforce the air convection and speed up the rise of room temperature. To turn the

turbo function off, just press the turbo switch again. The letters "Turbo" will illuminate in red when the turbo function is on.

Caution: The heater will remain hot for some time after it is turned off. Handle with care.

FROST PROTECTION FUNCTION

The heater must be turned on. Turn the thermostat control switch to the MIN position. The heater will turn on automatically when room temperature drops to about 10°C.

OVERHEAT PROTECTION

This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheating, e.g. due to the total or partial obstruction of the grids. In this case, unplug the appliance, wait about 30 minutes for it to cool and remove the object which is obstructing the grids. Then switch it back on as described above. The appliance should operate normally. Should the problem persist, please contact the nearest customer service.

TIP-OVER PROTECTION

This heater is protected with a safety switch that turns off the appliance automatically when the heater falls over, or is at an excessive angle from the horizontal. This helps prevent accidents, and the heater will resume operation when it is put back upright.

CLEANING THE HEATER

Always un-plug the heater from the wall socket and allow it to cool down completely before cleaning. Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and with a dry cloth. Do not use any detergents or abrasives and do not allow any water to penetrate the heater.

STORING THE HEATER

When the heater is not used for a long time it should be protected from dust and stored in a clean dry place.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50-60Hz

Power consumption: 2000W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge.

Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

ERP information (EN)

Supplier: Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

Declare that the product detailed below:

Information requirements for electric local space heaters

Model identifier(s):					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2.0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	N/A
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	N/A
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	N/A
At nominal heat output	el _{max}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	elsB	N/A	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[yes]
				with electronic room temperature control	[no]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]

			room temperature control, with open window detection	[no]
			with distance control option	[no]
			with adaptive start control	[no]
			with working time limitation	[no]
			with black bulb sensor	[no]
Contact details	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland			

Satisfies the requirement of the Council Directives:

COMMISSION REGULATION (EU) No 2015/1188 of 28 April 2015 and Amending COMMISSION REGULATION (EU) 2016/2282 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters

Regarding information for consumers on how to install, use and maintain the product, WEEE information, please check the instruction manual provided with packaging.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
4. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden; es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
5. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein-/ausschalten dürfen, wenn es in seiner normalen, bestimmungsgemäßen Betriebsposition aufgestellt oder

installiert wurde, und wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker in die Steckdose stecken, das Gerät einstellen und reinigen oder vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten durchführen.

6. **VORSICHT — Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.**
7. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.
8. **WARNUNG:** Um ein Überhitzen zu vermeiden, bedecken Sie das Heizgerät nicht.
9. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
10. Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
11. **ACHTUNG:** Um Gefahren durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen der Übertemperatur-Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät weder an einen externen Schalter, etwa eine Zeitschaltuhr, noch an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Stromversorger regelmäßig an- und ausgeschaltet wird.
12. **WARNUNG:** Das Heizgerät verfügt über keine Vorrichtung zur Regulierung der Zimmertemperatur. Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich darin Personen aufhalten, die den Raum nicht ohne Hilfe verlassen können; es sei denn, sie werden konstant beaufsichtigt.
13.  Bedeutet „NICHT BEDECKEN“.

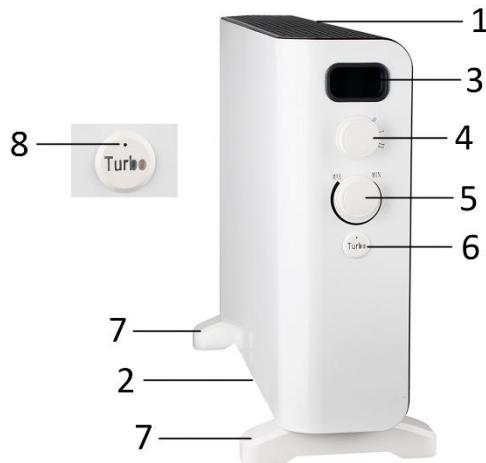
14. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
15. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen.
16. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
17. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
18. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
19. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
20. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
21. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
22. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
23. Kinder sind sich der Gefahren, die mit der falschen Handhabung von elektrischen Geräten verbunden sind, nicht bewusst. Aus diesem Grund sollten Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
24. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
25. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
26. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem

bestimmungsgemäßen Zweck.

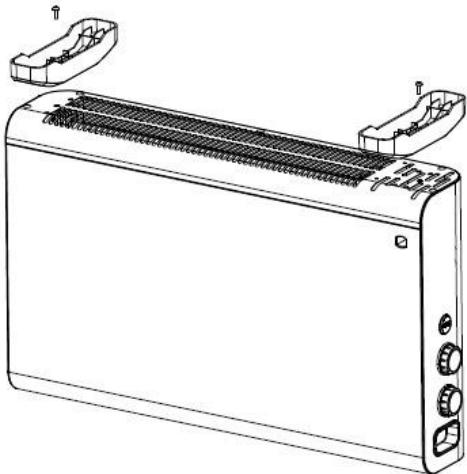
27. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und knicken Sie es nicht.
28. Das Heizgerät ist nicht zur Benutzung in Badezimmern, Waschküchen, in der Nähe von Schwimmbecken oder ähnlichen nassen Innenbereichen bestimmt. Stellen Sie das Heizgerät niemals an einer Stelle auf, von wo aus es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen könnte.
29. Nicht im Freien benutzen.
30. Bedecken oder blockieren Sie keines der Wärmeaustrittsgitter und keine der Lufteinlassöffnungen des Heizgerätes.
31. Stellen Sie das Heizgerät nicht auf sehr hochflorigen Teppichen auf.
32. Stecken Sie keine Gegenstände durch die Wärmeaustritts- oder Lufteinlassgitter des Heizgerätes.
33. Benutzen Sie das Heizgerät nicht in Bereichen, wo brennbare Flüssigkeiten gelagert werden oder wo brennbare Dämpfe vorhanden sein können.
34. Seien Sie besonders wachsam, wenn das Heizgerät in Bereichen steht, in denen sich Kinder oder behinderte Personen aufhalten.
35. Ziehen Sie stets den Netzstecker des Heizgerätes aus der Steckdose, wenn Sie es an einen anderen Ort stellen.
36. Dieses Heizgerät ist nicht zur Montage in Fahrzeugen und Maschinen geeignet.
37. Um Informationen zur Installation zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Luftauslass
2. Lufteinlass
3. Griff (auf beiden Seiten)
4. Ein-/Ausschalter
5. Thermostatsteuerung
6. Turboschalter mit Leuchtanzeige
7. Füße
8. Leuchtanzeige Stromversorgung und Thermostat



MONTAGE



- Das Heizgerät aus der Verpackung nehmen und auf den Kopf stellen.
- Die beiden Füße auf die Unterseite des Geräts legen. Mit den beiden mitgelieferten Schrauben sicher befestigen.
- Das Heizgerät auf die Füße und an einen geeigneten Ort stellen.

BETRIEB DES UMWÄLZHEIZERS

Hinweis: Wenn das Heizgerät zum ersten Mal oder nach längerer Lagerung wieder eingeschaltet wird, ist eine gewisse Rauch- und Geruchsentwicklung normal. Sie verschwindet, wenn das Gerät für kurze Zeit in Betrieb war.

- Den Stecker in eine Steckdose stecken.
- Den Einschalter betätigen und auf die gewünschte Stufe stellen: I = 1000 W, II = 2000 W.
- Die Thermostatsteuerung im Uhrzeigersinn auf die Position MAX drehen.
- Wenn der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, die Thermostatsteuerung langsam gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis ein „Klick“ ertönt; das markiert die eingestellte Temperatur.
- Das Gerät hält die eingestellte Temperatur automatisch. Es schaltet sich ein, wenn die Umgebungstemperatur unter diesen Wert sinkt (die Anzeige für Stromversorgung und Thermostat leuchtet) und schaltet sich aus, wenn diese Temperatur überschritten wird (Leuchtanzeige für Strom und Thermostat ist aus).
- Zum Ausschalten des Heizgeräts, den Ein-/Ausschalter zurück auf „0“ stellen.
- Nach Gebrauch das Gerät vom Stromnetz trennen.

HINWEIS: Dieses Gerät ist mit einer **Turbofunktion** ausgestattet. Sie wird am Turboschalter an der Seite des Geräts eingeschaltet, unterstützt die Luftumwälzung und beschleunigt die Erhöhung der Raumtemperatur. Um

die Turbofunktion auszuschalten, den Turboschalter noch einmal drücken. Die Buchstaben „Turbo“ leuchten in Rot auf, wenn die Funktion eingeschaltet ist.

Vorsicht: Der Heizkörper bleibt für einige Zeit heiß, nachdem er ausgeschaltet wurde. VORSICHTIG BEHANDELN

FROSTSCHUTZFUNKTION

Das Heizgerät muss eingeschaltet sein. Die Thermostatsteuerung auf die Position MIN stellen. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn die Temperatur auf etwa 10°C zurückgeht.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Dieser Heizkörper ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät bei Überhitzung automatisch ausschaltet. Zeiehn Sie in diesem Fall den Netzstecker, warten 30 Minuten bis das Gerät abgekühlt ist und entfernen den Gegenstand der die Lüftungsschlitz blockiert. Schalten Sie dann wie oben beschrieben an. Das Gerät sollte normal funktionieren. Sollte das Problem weiter bestehen, kontaktieren Sie bitte Ihren nächsten Kundenservice.

UMKIPPSCHUTZ

Dieser Heizkörper ist mit einem Sicherheitsschalter ausgestattet, der das Gerät automatisch ausschaltet, wenn es umkippt, oder in einem zu großen Winkel von der Horizontalen steht. Dadurch werden Unfälle verhindert und der Heizkörper läuft weiter, wenn er wieder senkrecht steht.

REINIGUNG DES HEIZGERÄTES

Vor dem Reinigen den Stecker des Heizgerätes immer aus der Netzsteckdose ziehen und das Heizgerät abkühlen lassen. Das Äußere des Heizgerätes mit einem feuchten Lappen abwischen und mit einem trockenen Lappen trockenwischen. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel und achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.

LAGERUNG DES HEIZGERÄTES

Wenn das Heizgerät für eine längere Zeit nicht verwendet wird, muss es vor Staub geschützt und an einem sauberen, trockenen Ort gelagert werden.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50-60Hz

Leistungsaufnahme: 2000W

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Gewährleistung zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhaltan der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der

Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Emerio Switzerland AG

Sihlbruggstrasse 107

6340 Baar

Switzerland

ERP-Informationen (DE)

Lieferant: Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

Erklärt für das im Folgenden beschriebene Produkt:

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Modellkennung(en):					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Nennwärmeleistung	P _{nom}	2.0	kW	manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	N.A.
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	0	kW	Manuelle Heizregelung mit Raum- und/oder Außentemperaturrückmeldung	N.A.
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2.0	kW	elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	N.A.
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	N.A.
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	0	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	el _{min}	0	kW	einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
Im Bereitschaftszustand	el _{SB}	N.A.	kW	zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	[nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	[ja]
				mit elektronischer	[nein]

			Raumtemperaturkontrolle	
			elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	[nein]
			elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagesregelung	[nein]
			Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
			Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[nein]
			Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[nein]
			mit Fernbedienungsoption	[nein]
			mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	[nein]
			mit Betriebszeitbegrenzung	[nein]
			mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontaktangaben	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland			

Erfüllt die Anforderung der Richtlinien des Rates:

VERORDNUNG (EU) Nr. 2015/1188 DER KOMMISSION vom 28. April 2015 und Anpassung der VERORDNUNG (EU) 2016/2282 DER KOMMISSION zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Einzelraumheizgeräten

Informationen bezügliche Aufstellung, Nutzung und Wartung des Produktes sowie Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) finden Verbraucher in der Bedienungsanleitung, die in der Verpackung mitgeliefert wird.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles ont été formées et encadrées pour l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de comprendre la risques impliqués.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
4. Les enfants de moins de 3 ans doivent rester éloignés à moins qu'ils soient surveillés de façon continue.
5. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans doivent seulement allumer / éteindre l'appareil à condition qu'il ait été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévu et qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instruction concernant l'utilisation de

l'appareil d'une manière sûre et reconnaissent les risques encourus. Les enfants âgés d'au moins 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou d'effectuer l'entretien de l'utilisateur.

6. **ATTENTION** - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être donnée lorsque des enfants ou des enfants vulnérables sont présents.
7. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
8. ATTENTION: Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir.
9. Ne pas utiliser ce chauffage aux alentours d'une baignoire, une douche ou une piscine.
10. Le chauffage ne doit pas être localisé immédiatement sous une prise de courant.
11. ATTENTION: Afin d'éviter tout danger dû au réarmement intempestif du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par l'intermédiaire d'un interrupteur externe, comme une minuterie, ou être connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le fournisseur d'électricité.
12. ATTENTION: ce radiateur n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de température de la pièce. Ne pas utiliser ce radiateur dans de petites pièces lorsque ces pièces sont occupées par des personnes non capables de quitter la pièce par leurs propres moyens, à moins qu'une constante supervision soit fournie.



13. Signifie "NE PAS COUVRIR".
14. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
15. Si vous utilisez une rallonge électrique, elle doit être

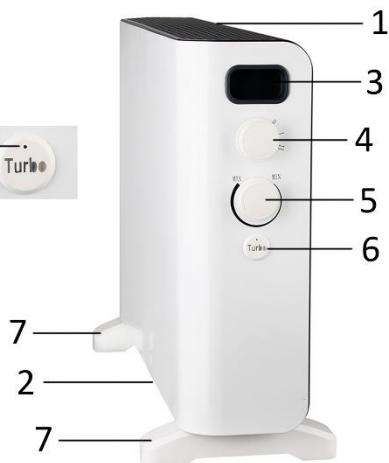
appropriée à la puissance consommée par l'appareil, sinon la rallonge et/ou la fiche risquent de chauffer excessivement.

16. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
17. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
18. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
19. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
20. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
21. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
22. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
23. Les enfants ne sont pas capables d'identifier les dangers associés à la manipulation incorrecte des appareils électriques. Par conséquent, ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électroménagers sans surveillance.
24. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
25. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
26. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
27. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.

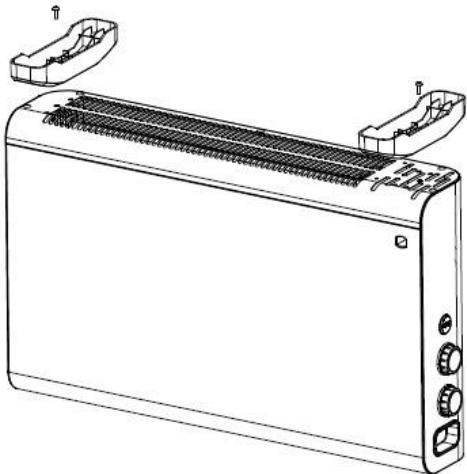
28. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une buanderie, près d'une piscine ou dans un endroit d'intérieur humide similaire. Ne placez jamais le radiateur dans un endroit d'où il peut tomber dans une baignoire ou dans un autre récipient contenant de l'eau.
29. N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
30. Ne couvrez jamais et ne bouchez jamais aucune grille de sortie de la chaleur ni aucune ouverture d'entrée d'air du radiateur.
31. Ne placez pas le radiateur sur un tapis/moquette dont les poils sont très longs.
32. N'insérez aucun objet dans les grilles d'entrée d'air ou les grilles de sortie de la chaleur du radiateur.
33. N'utilisez pas le radiateur dans un endroit où des liquides inflammables sont stockés ni dans un endroit où il peut y avoir des vapeurs inflammables.
34. Faites particulièrement attention quand le radiateur est placé dans un endroit où il y a des enfants ou des handicapés.
35. Débranchez toujours le radiateur avant de le déplacer d'un endroit à l'autre.
36. Cet appareil de chauffage ne convient pas pour l'installation dans un véhicule ou une machine.
37. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, veuillez vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS

1. Sortie d'air
2. Entrée d'air
3. Poignée (des deux côtés)
4. Interrupteur marche/arrêt
5. Interrupteur de contrôle du thermostat
6. Interrupteur Turbo avec indicateur lumineux
7. Pieds
8. Indicateur lumineux d'alimentation et du thermostat



ASSEMBLAGE



- Sortez le radiateur hors de l'emballage et mettez-le à l'envers.
- Attachez les deux pieds en bas de l'appareil. Fixez-les fermement à l'aide des deux vis fournies.
- Retournez le radiateur et placez-le dans un endroit approprié.

FONCTIONNEMENT DU RADIATEUR

Remarque : Lorsque le radiateur est utilisé pour la première fois ou après une longue période de non utilisation, il est normal qu'il émette un peu de fumée et une légère odeur. Ce phénomène est normal et s'estompera au bout d'un moment.

- Branchez le câble dans une prise électrique.
- Tournez le bouton marche/arrêt pour sélectionner le réglage : I = 1000 W, II = 2000 W.
- Tournez le thermostat sur la température maximale en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Une fois que la pièce est à la température souhaitée, tournez lentement le thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et arrêtez lorsque vous entendez un déclic : cette position correspond à la température de réglage.
- Le radiateur maintiendra automatiquement la température réglée. Il s'allume lorsque la température ambiante est inférieure au réglage (l'indicateur d'alimentation et du thermostat est allumé) et s'éteint s'il est supérieur au réglage (l'indicateur d'alimentation et du thermostat est éteint).
- Pour éteindre le radiateur, tournez l'interrupteur marche/arrêt jusqu'à « 0 ».
- Après usage, débranchez l'appareil de la prise secteur.

REMARQUE : cet appareil est équipé d'une **fonction turbo**. Vous pouvez l'activer en appuyant sur le bouton turbo situé sur le côté de l'appareil pour renforcer la convection de l'air et accélérer l'augmentation de chaleur

de la température ambiante. Pour désactiver la fonction turbo, appuyez de nouveau sur l'interrupteur turbo. Les lettres « Turbo » s'allument en rouge lorsque la fonction turbo est activée.

Attention : Le radiateur restera chaud pendant un certain temps après avoir été arrêté. Manipulez-le avec soin.

FONCTION DE PROTECTION CONTRE LE GEL

Le radiateur doit être en marche. Tournez l'interrupteur de contrôle du thermostat en position MIN. Le radiateur se met automatiquement en marche lorsque la température ambiante chute à environ 10 °C.

PROTECTION ANTI-SURCHAUFFE

Ce radiateur est protégé par une protection contre les surchauffes qui arrête l'appareil en cas de surchauffe, par ex. en cas d'obstruction partielle ou totale des grilles. Dans ce cas, débranchez l'appareil, laissez-le refroidir pendant environ 30 minutes et retirez la cause de l'obstruction. Mettez-le alors à nouveau en marche tel que décrit plus haut. L'appareil devrait fonctionner normalement à nouveau. Si le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente le plus proche.

PROTECTION ANTI-BASCULEMENT

Ce radiateur est protégé par un interrupteur de sécurité qui le coupe automatiquement en cas de chute, ou s'il forme un angle excessif par rapport à l'horizontale. Ceci aide à prévenir les accidents, et le radiateur fonctionnera à nouveau une fois remis debout.

NETTOYAGE DU RADIATEUR

Débranchez toujours le radiateur de la prise secteur murale et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer. Nettoyez l'extérieur du radiateur en l'essuyant à l'aide d'un chiffon humide puis d'un chiffon sec. N'utilisez ni détergents ni abrasifs et ne laissez pas d'eau pénétrer dans le radiateur.

STOCKAGE DU RADIATEUR

Lorsque le radiateur n'est pas utilisé pendant une longue période de temps, il doit être protégé de la poussière et rangé dans un endroit propre et sec.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50-60Hz

Consommation énergétique: 2000W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque. Nous décline toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas

été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

Informations ERP (FR)

Fournisseur : Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

Déclare que le produit désigné ci-dessous :

Exigences d'informations applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés électriques

Référence(s) du modèle :					
Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité	Caractéristique	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, pour les dispositifs de chauffage décentralisés électriques à accumulation uniquement (selectionner un seul type)	
Puissance thermique nominale	P_{nom}	2.0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec thermostat intégré.	N/A
Puissance thermique minimale (indicative)	P_{min}	0	kW	Contrôle thermique manuel de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure.	N/A
Puissance thermique maximale continue	$P_{\text{max,c}}$	2.0	kW	Contrôle thermique électronique de la charge avec réception d'informations sur la température de la pièce et/ou extérieure.	N/A
Consommation d'électricité auxiliaire				Puissance thermique régulable par ventilateur	N/A
À la puissance thermique nominale	eI_{max}	0	kW	Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce (selectionner un seul type)	
À la puissance thermique minimale	eI_{min}	0	kW	Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
En mode veille	eI_{SB}	N/A	kW	Contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce.	[non]
				Contrôle de la température de la pièce avec thermostat mécanique.	[oui]
				Contrôle électronique de la température de la pièce.	[non]

				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur journalier.	[non]
				Contrôle électronique de la température de la pièce et programmateur hebdomadaire.	[non]
				Autres options de contrôle (électionner une ou plusieurs options)	
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence.	[non]
				Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte.	[non]
				Option contrôle à distance	[non]
				Contrôle adaptatif de l'activation	[non]
				Limitation de la durée d'activation	[non]
				Capteur à globe noir	[non]
Coordonnées de contact	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland				

Satisfait aux exigences des Directives du Conseil :

Règlement (UE) n° 2015/1188 de la Commission du 28 avril 2015 et amendé par le règlement (UE) n° 2016/2282 de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception des dispositifs de chauffage décentralisés.

En ce qui concerne les informations pour les consommateurs sur comment installer, utiliser et entretenir le produit, les informations DEEE, consultez le manuel d'instruction fourni avec l'emballage.

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
4. Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni o supervisionarli costantemente.
5. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono esclusivamente accendere/spegnere l'apparecchio, purché posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista, se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare l'apparecchio alla presa di corrente, regolarlo, pulirlo o effettuare le operazioni di manutenzione.

6. **ATTENZIONE!** Alcune parti del prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione se sono presenti bambini e persone vulnerabili.
7. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
8. AVVERTENZA! Per evitare il rischio di surriscaldamento, non coprire l'apparecchio.
9. Non usare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, docce o piscine.
10. L'apparecchio non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.
11. **ATTENZIONE!** Per evitare pericoli dovuti al ripristino accidentale dell'interruttore termico, non alimentare l'apparecchio tramite dispositivi di accensione esterni, ad esempio un timer, e non collegarlo a circuiti che vengono periodicamente attivati e disattivati dall'ente di fornitura elettrica.
12. AVVERTENZA! Questo apparecchio non è dotato di dispositivi che controllano la temperatura ambientale. Non usare l'apparecchio in locali di dimensioni ridotte se occupati da persone incapaci di abbandonare il locale da sole, a meno che non siano supervisionate costantemente.



13. Significa "NON COPRIRE".

14. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
15. Eventuali prolunghe elettriche utilizzate devono essere

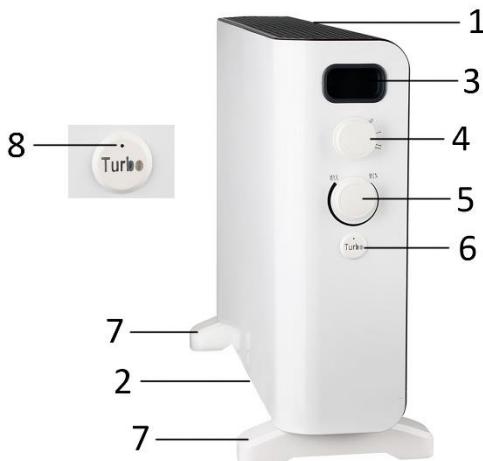
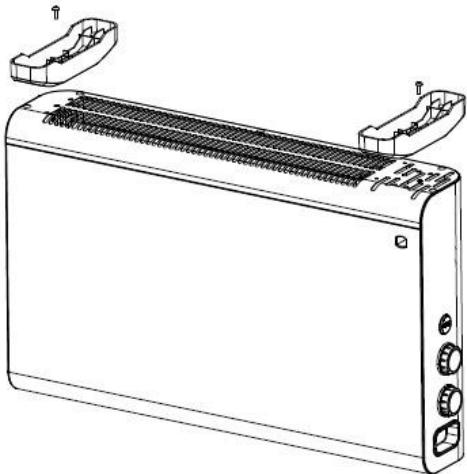
adatte al consumo di energia dell'apparecchio per evitare il surriscaldamento della prolunga e/o della spina.

16. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
17. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
18. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!
19. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
20. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.
21. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
22. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica.
23. I bambini non sono in grado di riconoscere i rischi associati a un uso scorretto degli apparecchi elettrici. Pertanto, i bambini non devono mai usare gli elettrodomestici senza supervisione.
24. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
25. Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale.
26. Non usare l'apparecchio per scopri diversi da quelli previsti.
27. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio e non piegarlo.
28. L'apparecchio non deve essere utilizzato in stanze da bagno, locali lavanderia, in prossimità di piscine o in altri luoghi chiusi e umidi. Non posizionare l'apparecchio in punti da cui potrebbe cadere in una vasca da bagno o altri contenitori d'acqua.

29. Non usare all'aperto.
30. Non coprire o ostruire le griglie di entrata o di uscita dell'aria dell'apparecchio.
31. Non posizionare l'apparecchio su tappeti a pelo lungo.
32. Non inserire oggetti attraverso le griglie di entrata o di uscita dell'aria dell'apparecchio.
33. Non usare l'apparecchio in aree in cui sono conservati liquidi infiammabili o in cui potrebbero essere presenti vapori infiammabili.
34. Prestare particolare attenzione quando l'apparecchio è posizionato in aree occupate da bambini o persone disabili.
35. Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente prima di spostarlo da un luogo a un altro.
36. Questo apparecchio non è adatto all'assemblaggio in veicoli e macchinari.
37. **Per le istruzioni relative all'installazione, consultare il seguente paragrafo del manuale.**

DESCRIZIONE PARTI

1. Apertura di uscita dell'aria
2. Apertura di ingresso dell'aria
3. Impugnatura (su entrambi i lati)
4. Interruttore della potenza
5. Manopola del termostato
6. Interruttore Turbo con indicatore luminoso
7. Piedi
8. Indicatore luminoso

**ASSEMBLAGGIO**

- Estrarre l'apparecchio dalla confezione e capovolgerlo.
- Posizionare i due supporti sulla parte inferiore dell'apparecchio. Fissarli saldamente con le due viti fornite.
- Capovolgere l'apparecchio e posizionarlo in un luogo appropriato.

FUNZIONAMENTO DEL RADIATORE

Nota: alla prima accensione dell'apparecchio, o dopo un lungo periodo di inutilizzo, è normale che emetta un leggero odore o una scia di fumo. Tale fenomeno scomparirà entro breve tempo.

- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Ruotare l'interruttore della potenza e selezionare la modalità: I = 1000 W, II = 2000 W.
- Ruotare la manopola del termostato in senso orario fino alla posizione MAX.
- Quando la stanza raggiunge la temperatura impostata, ruotare lentamente la manopola del termostato in senso antiorario fino al "clic"; questa è la temperatura impostata.
- L'apparecchio manterrà automaticamente la temperatura impostata. L'apparecchio si avvierà quando la temperatura della stanza è inferiore al livello impostato (l'indicatore luminoso è acceso), e si arresterà quando la temperatura è superiore al livello impostato (l'indicatore luminoso è spento).
- Per spegnere l'apparecchio, riportare l'interruttore della potenza in posizione "0".
- Dopo l'uso, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.

NOTA: questo apparecchio è dotato di **funzione Turbo**. Per attivare la funzione Turbo, premere il pulsante Turbo situato a lato dell'apparecchio; l'apparecchio rafforzerà la convezione dell'aria e la temperatura della stanza raggiungerà il livello impostato più rapidamente. Per disattivare la funzione Turbo, premere nuovamente il pulsante Turbo. Quando la funzione Turbo è attiva, le lettere "Turbo" si illumineranno di rosso.

Attenzione: Il radiatore sarà ancora caldo dopo che verrà spento. Maneggiare con cura.

PROTEZIONE ANTIGELO

L'apparecchio deve essere acceso. Portare la manopola del termostato in posizione MIN. L'apparecchio si avvierà automaticamente quando la temperatura della stanza è inferiore a circa 10°C.

PROTEZIONE DA SURRESCALDAMENTO

Questo radiatore è dotato di dispositivo di protezione da surriscaldamento che spegne il dispositivo in caso di surriscaldamento, per esempio in caso di ostruzioni totali o parziali delle griglie. In questo caso, scollegare il dispositivo, attendere circa 30 minuti per farlo raffreddare e rimuovere l'oggetto che ostruisce le griglie. Riaccendere quindi di nuovo il dispositivo come indicato sopra. Il dispositivo funzionerà normalmente. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti più vicino.

PROTEZIONE DA EVENTUALI ROVESCIAMENTI

Questo radiatore è dotato di una interruttore di sicurezza che spegne il radiatore automaticamente quando cade o quando si trova in una angolazione eccessivamente errata o orizzontale. Ciò aiuterà a prevenire incidenti e il radiatore ricomincerà a funzionare quando verrà riposto di nuovo in posizione verticale.

PULIZIA DEL RADIATORE

Scollegare sempre il radiatore dalla presa a muro e lasciarlo raffreddare completamente prima di svolgere le operazioni di pulizia. Pulire la parte esterna del radiatore con una panno umido e un panno asciutto. Non utilizzare detergenti o sostanze abrasive e non lasciare che l'acqua penetri nel radiatore.

RIPONIMENTO RADIATORE

Quando il radiatore non viene utilizzato per lungo tempo deve essere protetto da polvere e riposto in un luogo asciutto e pulito.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50-60Hz

Consumo di energia: 2000W

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura

di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno. degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.

Emerio Switzerland AG
Sihlbruggstrasse 107
6340 Baar
Switzerland

Informazioni ERP (IT)

Il fornitore: Emerio Switzerland AG
 Sihlbruggstrasse 107
 6340 Baar
 Switzerland

dichiara che il prodotto descritto di seguito

Informazioni obbligatorie per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici

Identificativo del modello:					
Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza termica				Tipo di potenza termica, solo per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici ad accumulo (indicare una sola opzione)	
Potenza termica nominale	P_{nom}	2.0	kW	controllo manuale del carico termico, con termostato integrato	N/A
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	0	kW	controllo manuale del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Massima potenza termica continua	$P_{\text{max,c}}$	2.0	kW	controllo elettronico del carico termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	N/A
Consumo ausiliario di energia elettrica				potenza termica assistita da ventilatore	N/A
Alla potenza termica nominale	e_{Lmax}	0	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (indicare una sola opzione)	
Alla potenza termica minima	e_{Lmin}	0	kW	potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	e_{LSB}	N/A	kW	due o più fasi manuali senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	[sì]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e	[no]

				temporizzatore giornaliero	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)	
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	[no]
				con opzione di controllo a distanza	[no]
				con controllo di avviamento adattabile	[no]
				con limitazione del tempo di funzionamento	[no]
				con termometro a globo nero	[no]
Contatti	Emerio Switzerland AG Sihlbruggstrasse 107 6340 Baar Switzerland				

è conforme ai requisiti fissati dalle seguenti direttive:

REGOLAMENTO (UE) N. 2015/1188 DELLA COMMISSIONE del 28 aprile 2015 e REGOLAMENTO (UE) N. 2016/2282 recante modalità di applicazione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio in merito alle specifiche per la progettazione ecocompatibile degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale

Per le informazioni destinate ai consumatori sulle modalità di installazione, utilizzo e manutenzione del prodotto e le informazioni RAEE, consultare il manuale di istruzioni incluso nella confezione.